

## Al cliente

Los números de pieza en este catálogo de piezas eran correctos al momento de la publicación. Conforme a la política de John Deere, mejoramos los productos continuamente. Por lo tanto, al pedir piezas, consultar al concesionario para verificar los números de pieza.

## Unidades de medida SI

Siempre que sea aplicable, en todo este catálogo de piezas las dimensiones se indican en el sistema métrico.

## Identificación de resistencia de pernos y tornillos

Los pernos y tornillos que deben tener características de resistencia alta equivalentes al valor de sistema métrico 10,9 (grado 8 de SAE) o superior se identifican en este catálogo con la descripción 10,9; 12,9 ó 14,9. Todos los pernos y tornillos estándar son del valor de sistema métrico 8,8 (grado 5 de SAE) o inferior.

## Ilustraciones

El propósito de las ilustraciones de este catálogo es únicamente servir de referencia para los concesionarios y clientes. Estas ilustraciones no necesariamente representan la vista exacta de las piezas.

## Ilustraciones encerradas en cuadros

Los componentes con referencias encerradas en cuadros en la ilustración están disponibles como un conjunto de mantenimiento o un accesorio. Estas piezas pueden incluir otras que no estén disponibles como piezas de repuesto. Es posible que en las ilustraciones no se muestren todos los componentes individuales de un accesorio. Un cuadro sin referencia incluye componentes no actuales.

## Orientación del producto

Una flecha junto a una ilustración sirve para indicar el sentido de avance del producto. Los lados derecho (RH) e izquierdo (LH) se determinan en función del sentido de avance del producto.

## Orientación del motor

Los lados derecho (RH) e izquierdo (LH) se determinan al pararse junto al volante mirando hacia el motor.

## Componentes remanufacturados de John Deere

Los componentes REMAN listados en este catálogo están destinados a la reparación o la sustitución de componentes originales averiados o desgastados. Los componentes Reman de John Deere están fabricados bajo estrictas normas de John Deere y realizados según las especificaciones originales de John Deere que incorporan las últimas actualizaciones y mejoras del diseño y del rendimiento.

## Serial Number Listing Information

Serial number information is listed to show on which machines each part can be used; for example:

- The part can be used on all products.
- 000000 — The part can be used on products beginning with the serial number listed.
- 000000 The part can be used on products up to and including the serial number listed.
- 000000 — 000000 The part can be used on products between and including the serial number listed.

When XXXXXX's are listed in place of a serial number, a serial number change was made, but the exact serial number was not available at the time of publication.

**Tractores — Agricultura y Jardinería — Marcas comerciales**

ActiveCommand Steering™	GreenStar™	PowrQuad™
ActiveSeat™	Harvest Smart™	PowrReverser™
AirCushion™	HarvestLab™	PowrSync™
AutoPowr™	HillMaster™	ProDrive™
AutoQuad™	HydraFlex™	QuikTach™
AutoTrac™	iMatch™	Reman™
Bullet Rotor™	iTorque™	Roll-Gard™
ClimaTrak™	IVLOC™	Service ADVISOR™
ComfortCommand™	IVT™	StarFire™
ComfortGard™	JDLink™	StellarSupport™
CommandARM™	Load Command™	STS™
CommandCenter™	Mega Track™	SyncReverser™
CommandTouch™	Nothing Runs Like a Deere™	SyncroPlus™
CommandView™	Parallel Tracking™	SyncShift™
Contour-Master™	PermaClutch 2™	SyncShuttle™
COOL-GARD™	Phoenix™	TLS™ (Sistema de suspensión multipunto)
Field Office™	Power Zero™	TMIII™
FieldCruise™	PowerGard™	TMII™
Funk™	PowerTech™	Vari-Cool™

**Tractores — Agricultura y Jardinería — Términos y abreviaturas**

Frase	Significado	Frase	Significado
A/C	Aire acondicionado	DE	Diámetro exterior
ALSO ORDER	También pedir	OOS	Plataforma de conducción abierta
APPL	Esta aplicación solamente	OPTION	Opción
AR	Según se Requiera	OR	O
Assy	Conjunto completo	ORD	Secuencia
ATC	Unidad de control para Clima-Trak™	ORD W/	Pedir con
BCU	Unidad de control básico	OS	Sobretamaño
BIF	Nodo de datos	PC0	Módulo de alimentación (techo)
CNLA	Conjunto completo ya no disponible (pedir las piezas por separado)	PC5	Módulo de alimentación (transmisión)
CTL	Corte a medida	PC6	Módulo de alimentación (HF, CABINA)
DSM	Módulo de interruptores de información distribuida del tractor	PEC	Unidad de control para PowrQuad™/Válvula indep. de accionam. eléctrico
ECU	Unidad de control del motor	PKG	Paquete de
EPC	Unidad de control de transmisión PowrQuad™ PLUS	PLC	Unidad de control de bloqueo de estacionamiento
EPQT	Transmisión de accionamiento eléctrico PowrQuad™	PRF	Monitor de rendimiento
ETC	Control de temperatura electrónico	PTO	Toma de fuerza
FI	Juego de instalación en campo	RATIO	Relación
FIP	Bomba de inyección de combustible	RCU	Unidad de control del inversor
FOR	Para	REAR	Parte trasera
FRONT	Parte delantera	REMAN	Remanufacturado
GSD	Pantalla Greenstar™	RH	Lado derecho
HCS	Suspensión hidráulica de la cabina	SCV	Válvula de mando a distancia
HTC	Unidad de control del calefactor	SFA	Unidad de control para suspensión de eje delantero y/o de cabina
ID	Diámetro interior	SIC	Unidad de control de válvula independiente/válvula de man-

**Tractores 6415 y 6615 (Edición latinoamericana)**

			do a distancia de accionamiento eléctrico
INCL	Incluye	SSU	Unidad de control del sistema de dirección (AutoTrac™)
INCL KEYS	Incluye elementos	STD	Normal
IOOS	Plataforma de conducción abierta aislada	SUB	Sustituido por
JDL	Unidad de control electrónico JDLink™	SUB FOR	Sustitución para
KIT	Juego	TCU	Unidad de control de transmisión (AutoPowr™/IVT™)
LGTH	Longitud	TEC	Unidad de control de equipo de tractor
LADO IZQUIERDO	Lado izquierdo	TK	Espesor
Frase	Significado	Frase	Significado
LOW	Descenso	TSC	Unidad de control de eje de TDM con TLS™ y suspensión de cabina
MARKED	Marcado	UIC	Unidad de control de interfaz de usuario
MF	Fabricado de	UIM	Módulo de interfaz de usuario
TDM	Tracción delantera mecánica	UP	Superior
M-ICV	Válvula de control de accionamiento mecánico (montaje central)	USE WITH	Usar con
M-VCS	Válvula de mando a distancia de accionamiento mecánico	VTI	Pantalla Isobus de John Deere
NA	No se aplica	W/	Con
NLA	Ya no está disponible	W/O	Sin
NSEP	No disponible por separado	Z	Número de dientes de engranajes y ruedas dentadas

**Número de identificación de producto, 13 dígitos**

A.1

1. Designa el fabricante del tractor	BM - JOHN DEERE MONTENEGRO
2. Designa el modelo de tractor	Cada modelo tiene su propio número de secuencia de fabricación.
3. Designa el modelo de chasis	Cada modelo tiene su propio número de secuencia de fabricación.
4. Designa el número de serie del tractor	Número secuencial de fabricación

*El número de identificación de producto se encuentra en el costado izquierdo del bastidor principal.*

**Tabla de años de fabricación (Dígito 5)**
**Caracteres empleados para designar el año de fabricación del tractor**

Año	Código	Año	Código	Año	Código	Año	Código
2008	8	2018	J	2028	W	2038	8
2009	9	2019	K	2029	X	2039	9
2010	A	2020	L	2030	Y	2040	A
2011	B	2021	M	2031	1	2041	B
2012	C	2022	N	2032	2	2042	C
2013	D	2023	P	2033	3	2043	D
2014	E	2024	R	2034	4	2044	E
2015	F	2025	S	2035	5	2045	F
2016	G	2026	T	2036	6	2046	G
2017	H	2027	V	2037	7	2047	H

**Tabla de tipos de transmisión (dígito 6)**
**Tipos de transmisiones de tractores series 6000 y 7000**

A - Syncroplus  
D - PowrQuad 30 km/h  
H - PowrQuad Plus 30 km/h  
G - PowrQuad Plus 40 km/h

**Tipos de transmisiones de tractores serie 5000**

0 – Collar Shift, 9x3  
1 – SR 12x12, angosto  
2 – PR 12x12, angosto  
3 – TSS 9x3, angosto  
4 – TSS 9x3  
5 – SR 12x4  
6 – PR 12x12  
7 – PR 16x16  
8 – TSS y HC  
9 – PR y HC

**Número de serie de TDM**

LVP229 A.1

*La chapa de número de serie de TDM se encuentra en la superficie derecha trasera de la caja del eje delantero.*

**Chapa de identificación del motor — 4045 y 6068**

RGP11355A A.1

El número de serie del motor consta de 13 caracteres	
Primer renglón	Designa
1 — Dos letras para designar la fábrica del motor	PE: Torreón, México, CD: Saran, Francia, J0: Rosario, Argentina, UG: Teda, China
2 — Un dígito para la cantidad de cilindros.	4 cilindros, 6 cilindros
3 — Tres dígitos para la cilindrada en litros	045: 4,5 litros, 068: 6,8 litros
4 — Una letra para el nivel de emisiones	B= Sin certificaciónC= Nivel de emisiones Tier 1/Fase I G= Nivel de emisiones Tier 2/Fase IIL= Nivel de emisiones Tier 3/Fase IIIR= Ni-

**Tractores 6415 y 6615 (Edición latinoamericana)**

	vel de emisiones Tier 4 provisional/Fase IIIBU o V= Nivel de emisiones Tier 4 Final/Fase 4/Fase V
5 — Seis dígitos	123456= Número secuencial de fabricación del motor. Los números secuenciales empiezan en 000001
El tipo de motor consta de 9 caracteres alfanuméricos	
6 — Cuatro dígitos	Igual a los puntos 2 y 3 anteriores
7 — Una letra para indicar el tipo de aspiración	A= Turboalimentado con enfriador del aire de carga tipo aire-agua D= Aspiración natural T= Turboalimentado H= Turboalimentado con enfriador del aire de carga tipo aire-aire S= Turboalimentado con enfriador del aire de carga tipo aire-agua de mar
8 — Una o dos letras para indicar la aplicación del OEM	F: OEM, FM: Marino, FH: Ubicaciones peligrosas, FN: Gas natural comprimido
8 — Una o dos letras para indicar la aplicación del vehículo John Deere	DW, KV: Construcción, RW, LV, L, BM: Tractor, TJ: Silvicultura, H, Z, CQ: Cosechadora, N: Cosechadora/pulverizador, E: Segadora hileradora
9 — Dos o tres dígitos para indicar la versión	485
10 — Dos letras y 5 o 6 dígitos para el número de pieza del motor	DD12345 (solo motores fabricados en Saran)

**Identificación de número de serie de bloque corto**

RGP4460 B.1

El número de serie está estampado en la pieza fundida del bloque, cerca de la chapa del número de serie anterior.

- |            |                             |
|------------|-----------------------------|
| 1. RE60386 | Número de pieza de repuesto |
| 2. 02      | Mes de fabricación          |
| 3. 95      | Año de fabricación          |

**Transmisión PowrQuad™, número de serie del componente**

A.1

1 - Fabricante del componente	BM - John Deere Montenegro
2 - Tipo de transmisión	TF - SYNCROPLUS
T6 - PowrQuad™	
3 - Modelo de tractor	Cada modelo tiene su propio número de secuencia de fabricación
4 - Enganche	A - Con enganche
B - Sin enganche	
5 - Número de serie del componente	123456 (seis dígitos)

**Número de serie de transmisión**

A.1

1 - Fabricante del componente	LO - John Deere Mannheim
2 - Identificación de componente	T - Transmisión
3 - Modelo de tractor	Cada modelo tiene su propio número de secuencia de fabricación
4 - Número de serie de transmisión	123456 (seis dígitos)